

Act No. 31 of 2013

2013 का विधेयक संख्यांक 8

बाहरा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

बाहारा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ ।
2. धारा 41 का संशोधन ।

बाहरा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013

(विधान सभा द्वारा यथा संशोधित पारित)

बाहरा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2010 (2011 का अधिनियम संख्यांक 2) का और संशोधन करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के चौंसठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:-

1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम बाहरा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन अधिनियम, 2013 है । संक्षिप्त नाम
और प्रारम्भ।

(2) यह 29 सितम्बर, 2010 को प्रवृत्त हुआ समझा जाएगा ।

2011 का 2 2. बाहरा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) अधिनियम, 2010 की धारा 41 का धारा 41 की उपधारा (2) के परन्तुक में "पच्चीस वर्ष" शब्दों के स्थान पर "पचास वर्ष" शब्द रखे जाएंगे । धारा 41 का
संशोधन ।

यह विधेयक विधान सभा द्वारा पारित किया गया है ।

शिमला-171004.

दिनांक 30-4-2013

मैं इस विधेयक पर अनुमति देती हूँ

शिमला-171002.

दिनांक 28-4-2013

श्री जयकिशोरी मानसुख

अध्यक्ष ।

अध्यक्ष

हिमाचल प्रदेश

विधान सभा, शिमला

डा. किशोरी

राज्यपाल

हिमाचल प्रदेश

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

BILL NO. 8 OF 2013

**THE BAHRA UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)
AMENDMENT BILL, 2013**

(PASSED AS AMENDED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

**THE BAHRA UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)
AMENDMENT BILL, 2013**

ARRANGEMENT OF CLAUSES

Clauses:

1. Short title and commencement.
2. Amendment of section 41.

**THE BAHRA UNIVERSITY (ESTABLISHMENT AND REGULATION)
AMENDMENT BILL, 2013**

(PASSED AS AMENDED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

*further to amend the Bahra University (Establishment and Regulation) Act, 2010
(Act No. 2 of 2011).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the
Sixty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Bahra University (Establishment and Regulation) Amendment Act, 2013.

Short title
and
commence-
ment.

(2) It shall be deemed to have come into force on 29th day of
September, 2010.

2. In section 41 of the Bahra University (Establishment and Regulation) Act, 2010, in sub-section (2), in the proviso, for the words
“twenty five years”, the words “fifty years” shall be substituted.

Amendment
of section
41.

मैं, बाहरा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 8) के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत करती हूँ ।

अर्किवाट

राज्यपाल
राज्यपाल
हिमाचल प्रदेश
हिमाचल प्रदेश ।

राज्यपाल ने बाहरा विश्वविद्यालय (स्थापना और विनियमन) संशोधन विधेयक, 2013 (2013 का विधेयक संख्यांक 8) के उपर्युक्त अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने के लिए प्राधिकृत कर दिया है ।

चिराग मानू सिंह

सचिव (विधि),
हिमाचल प्रदेश सरकार ।